

3L



150992

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Allemagne

tél. +49 5258 971-0  
fax : +49 5258 971-120  
**Hotline technique** : +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)

Version: 1.0

Date de création : 2019-11-15

**Manuel d'utilisation original**

## Paramètres techniques

Nom :	Thermos à pompe 3L
Numéro d'article :	150992
Matériau :	acier inoxydable, plastique
Contenance en litres :	3
Perte de température / heure, env. en °C :	2
Diamètre de la surface de pose en mm :	150
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) en mm:	165 x 200 x 370
Poids en kg :	1,6

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques!

## Version / caractéristiques

- Conçu pour :
  - Les boissons chaudes
  - Les machines à café, hauteur libre min. 295 mm sous le robinet
- Système à pompe
- Verrouillage du couvercle de la pompe
- Double paroi
- Poignée de transport
- Système de verrouillage
- Couvercle avec mécanisme verseur
- Nettoyage facile
- Fond avec bague intégrée pour une rotation de 360° de la cafetière ;
- Tête de pompe entièrement amovible



## Utilisation conforme à l'usage

Le thermos à pompe est conçu pour le maintien de la température des boissons chaudes.

## Consignes pour l'utilisateur

**Avant chaque utilisation, laver soigneusement le thermos à pompe, le couvercle de la pompe et le tuyau de la pompe, en suivant les consignes indiquées dans le chapitre « Nettoyage ». Rincer le thermos à pompe à l'eau claire plusieurs fois.**

- Pour maintenir la température des boissons dans le thermos, il est conseillé de chauffer au préalable le thermos à pompe.
- Rincer l'intérieur du thermos à pompe à l'eau chaude et la laisser à l'intérieur un certain temps, avec le couvercle fermé. Déverser l'eau et remplir le thermos avec la boisson souhaitée pour une assez longue période, afin d'assurer le fonctionnement optimal du thermos à pompe.
- Ne pas verser de boissons gazeuses, de produits laitiers, d'aliments pour enfants dans le thermos à pompe, car il existe un risque d'apparition de microbes et de bactéries.
- Si le thermos à pompe contenait du café, le nettoyer soigneusement avant de le remplir avec de l'eau ou du thé.

FR

## Utilisation



1. Ouvrir le couvercle de la pompe en appuyant simultanément les boutons sur la tête de pompe et soulever le couvercle de la pompe.
2. Retirer du thermos le tuyau de la pompe.
3. Remplir le thermos avec la boisson chaude souhaitée.
4. Placer de nouveau le tuyau de la pompe dans le thermos et fermer correctement le couvercle de la pompe.
5. Pour prélever la boisson du thermos à pompe, positionner le bouton de verrouillage du couvercle de la pompe à gauche sur la position « OPEN ».



6. Placer une tasse ou un mug sous le robinet du couvercle de la pompe et appuyer sur le bouton de la pompe pour mettre en marche le mécanisme de la pompe.

Les boissons sont pompées à travers le tuyau à l'intérieur du thermos.

7. Appuyer sur le levier jusqu'à ce que le récipient soit rempli avec la quantité de boisson voulue.



8. Fermer le verrouillage du couvercle en positionnant le bouton de verrouillage du couvercle à droite sur la position « CLOSE ».

## Nettoyage

### ATTENTION !

**Pour le nettoyage, ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques. Ils peuvent rayer la surface.**

**Ne jamais laver la cafetière thermos à pompe dans la lave-vaisselle.**

**Ne jamais placer la cafetière thermos à pompe dans l'eau.**

FR

Nettoyer le thermos à pompe régulièrement après chaque utilisation.

Il est possible de retirer entièrement le couvercle du thermos à pompe pour faciliter le nettoyage.

Réaliser les opérations suivantes:

1. Ouvrir le couvercle en appuyant simultanément sur les boutons sur la tête de pompe et soulever le couvercle de la pompe.



2. Presser l'élément de fixation au milieu de la fixation du couvercle.
3. Tirer vers le haut le couvercle de la pompe.



4. Retirer du thermos le tuyau de la pompe.

5. Laver le couvercle de la pompe et le tuyau de la pompe à l'eau tiède courante et avec un produit nettoyant doux.
6. Rincer à l'eau claire.
7. Nettoyer soigneusement le thermos à pompe à l'eau tiède et avec un produit nettoyant doux.
8. Rincer plusieurs fois à l'eau claire pour éliminer les restes du produit nettoyant.
9. Fixer le couvercle de la pompe sur le thermos.
10. Placer de nouveau le tuyau de la pompe dans le thermos.
11. Essuyer le thermos à pompe de l'extérieur à l'aide d'un chiffon doux humide.
12. Si le thermos à pompe n'est plus utilisé, le nettoyer soigneusement comme décrit ci-dessus et le laisser ouvert pour qu'il sèche.

## Élimination des restes du thermos à pompe

L'eau dure peut laisser d'éventuelles traces blanches de calcaire à l'intérieur du thermos à pompe. Le café colore le plus souvent ces dépôts et laisse des traces marron.

1. Pour éliminer ces dépôts, utiliser un produit de nettoyage disponible sur le marché. Suivre les indications du fabricant indiquées sur l'emballage du produit détartrant.
2. Rincer soigneusement le thermos à pompe à l'eau claire plusieurs fois.
3. Laisser le thermos ouvert pour qu'il sèche.

**INDICATION: Nous vous conseillons les produits Bartscher suivants pour le nettoyage et le détartrage du thermos à pompe :**

Dégraissant	Code-No. 173076
Détartrant	Code-No. 173075